



Ref.: 002862

Date :

29/06/2020

المرجع:

التاريخ:

Circular No. (١٧) Year 2020

**Reopening Precautionary
Measures for Entertainment and E-
Games facilities.**

تعميم رقم (١٧) لعام 2020

**بشأن الإجراءات الاحترازية لإعادة فتح
صالات ألعاب التسلية و الترفيه والألعاب
الإلكترونية**

**Fujairah Municipality Direct all
Entertainment and E-Games facilities in
Fujairah to comply with the following
starting 29 September 2020 Until
further notice:**

يتوجب على جميع صالات ألعاب التسلية والترفيه و
الألعاب الإلكترونية في إمارة الفجيرة ضرورة الالتزام
بمتطلبات بلدية الفجيرة ابتداء من يوم 29 سبتمبر
2020 وحتى إشعار آخر كالتالي:

- 1) Ensure 60% capacity in the Entertainment area.
 - 2) Commitment to permitted working.
 - 3) All workers in these halls must do Covid-19 test before start practicing activity and making sure that they are all free from infection with the virus
 - 4) Mandatory temperature checks for all staff periodically and compulsory wearing of masks and gloves with changing regularly.
 - 5) Display guidelines for visitors upon entry.
 - 6) Training employees to implement and apply the precautionary measures
 - 7) Highly-intensity sterilization on a daily basis for all public areas post operating hours
 - 8) Ensure availability of hand sanitizer on all public areas (Entrances, toilets, ets)
- 1) السماح بنسبة 60% من الطاقة الاستيعابية للمنشأة
 - 2) الالتزام بأوقات العمل المسموح بها.
 - 3) إجراء كافة العاملين في هذه الصالات فحص كوفيد 19- وعدم بدء مزاولة النشاط قبل التأكد من خلوهم جميعا من الإصابة بالفيروس
 - 4) على جميع العاملين الالتزام بفحص الحرارة بشكل دوري خلال اليوم وارتداء الكمامات والققازات وتبديلها بشكل دوري خلال اليوم.
 - 5) عرض التعليمات التوجيهية للزوار عند الدخول
 - 6) تدريب العاملين على تنفيذ وتطبيق الاجراءات الاحترازية
 - 7) تعقيم مكثف للمنشأة خلال اليوم وبشكل دوري.
 - 8) توفير معقمات الأيدي في مواقع مختلفة ضمن المنشأة
 - 9) قياس درجات الحرارة لمرتادي الموقع قبل الدخول.
 - 10) عدم السماح للزوار بالدخول اذا تبين عليهم اي اعراض ل كوفيد - 19
 - 11) يتوجب على جميع الزوار ارتداء الكمامات طوال الوقت وعدم السماح بدخول الزوار دون ارتدائها.



Ref.:

المرجع:

Date :

التاريخ:

- 9) Measuring Temperature of staff and visitors before entering the Entertainment area.
- 10) Unwell people those showing symptoms covid-19 will be prohibit from entering.
- 11) Compulsory wearing of masks for all visitors in all time and don't allowed any visitor to enter without wearing mask.
- 12) Disinfecting all children's toys, which are seats, handles, seat belts, game buttons, and others, in addition to sterilizing all places that are in direct contact with children's hands and using effective disinfectants after each use
- 13) All the personal protection used inside the hall, represented in the plastic head mask, hand and elbows protection pillows, knee protection pads, and belts inside games, etc., must be sterilized after each use
- 14) Intensive sterilization of the place of plastic balls games once every hour at the beginning and end of the work day
- 15) The children's game designated for plastic balls, the number of people inside must not exceed 30% of the total capacity of the size of the game
- 16) Ensure to apply social distancing 2m clear distance between visitors and workers.
- 17) Events and celebrations are not allowed.
- 12) تطهير كافة ألعاب الأطفال التي تتمثل في المقاعد، والمقابض، وأحزمة الأمان وأزرار الألعاب، وغيرها، بالإضافة الى تعقيم جميع الاماكن التي تكون على اتصال مباشر مع أيدي الاطفال واستخدام مواد مطهرة فعالة بعد كل استخدام.
- 13) كافة وسائل الحماية المستخدمة داخل الصالة و المتمثلة في القناع الراسي البلاستيكي ، ووسائد حماية الأيدي و الأكواع، ووسائد حماية الركبة ، و الأحزمة داخل الألعاب، وغيرها ، يجب أن يتم تعقيمها بعد كل استخدام
- 14) التعقيم المكثف لمكان ألعاب الكرات البلاستيكية مرة واحدة كل ساعة وفي بداية ونهاية يوم العمل
- 15) لعبة الأطفال المخصصة للكرات البلاستيكية يجب ألا يتجاوز عدد الأفراد داخلها عن نسبة 30% من الطاقة الاستيعابية الكلية لحجم اللعبة
- 16) مراعاة ترك مسافات التباعد بين العاملين والزوار ب 2 متر على الأقل.
- 17) لا يسمح بإقامة أي من الفعاليات والاحتفالات .



Ref.: 002862

Date :

المرجع:

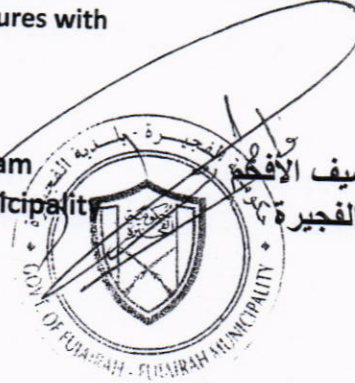
التاريخ:

- 18) Clear communication on maximum number of visitors allowed in entertainment area (at each round when applicable).
19) Encouraging payment and booking tickets through smart payment channels while continuing to accept cash payments, and providing sterilizers at the payment tables.
20) No information booklets to be distributed to customers.
21) Sterilization of smart payment machines before and after each use
22) Provide all stickers, guidelines and posters, which regulate the precautions measures, safe work and safe distances must be provided in different languages.
23) Providing waste bins to get rid of masks and gloves in the main entrances.
- 18) وضع إرشادات توضح الحد الأقصى من تواجد الجمهور في منطقة الترفيه (في كل جولة عند إمكانية التطبيق)
19) تشجيع الدفع وحجز التذاكر عبر قنوات الدفع الذكية مع الاستمرار بقبول الدفع النقدي، وتوفير معقمات على مناضد الدفع.
20) لا يسمح بتوزيع كتيبات المعلومات الورقية
21) تعقيم آلات الدفع الذكية قبل وبعد كل استخدام
22) يجب توفير جميع الإرشادات واللوحات والملصقات التي تنظم الإجراءات الاحترازية والعمل الآمن والمسافات الآمنة بلغات مختلفة.
23) توفير صناديق نفايات للتخلص من الكمادات والقزازات في المداخل الرئيسية

These procedures are valid until further notice, and follow-up will be through inspection to ensure compliance with the above and take the necessary measures with the violating authorities.

هذه الإجراءات سارية حتى اشعار آخر وسيتم المتابعة من خلال التفتيش للتأكد من الالتزام بما ورد أعلاه واتخاذ الإجراءات اللازمة مع الجهات المخالفة .

Eng. Mohamed Saif Al Afkham
General Director of Fujairah Municipality



المهندس / محمد سيف الأفخم
مدير عام بلدية الفجيرة